② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting

③ have Grade A or B or C in "Manufacturing (Vehicles, Rubber or leather, plastic article or Others)" or "Selling (Vehicles, Rubber or leather, plastic article or Others)", in the Kanto・Koushin'etsu district, in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Internal Affairs and Communications (Single qualification for every ministry and agency) in fiscal years 2019, 2020 and 2021

(7) Date and time of tender explanation meeting : 10 : 00, 16 May 2019

(8) Time-limit for tender : 17 : 00, 3 June 2019

(9) Contact point for the notice : Takeshi Nabetani, Mutual Aid Management Office, Civil protection and Disaster Management Department, Fire and Disaster Management Agency 2—1—2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8927 Japan, Tel 03—5253—7527

○第３号

1　調達内容

(1)　第１号に同じ。

(2)　件名及び数量　津波・大規模風水害対策車の発注　８台

(3)、(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。

2　競争参加資格

(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。

3　入札説明書の交付場所等

(1)　第１号に同じ。

(2)　入札説明会の日時及び場所　平成31年５月16日10時30分　消防庁会議室（中央合同庁舎２号館３階）

(3)　第１号に同じ。

(4)　開札の日時及び場所　平成31年６月11日11時00分　消防庁会議室（中央合同庁舎２号館３階）

4　その他

(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)　第１号に同じ。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shiro Sawada, Director of the General Affairs Division, Fire and Disaster Management Agency

(2) Classification of the products to be procured : 17

(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Storm and flood response vehicles (8 sets)

(4) Delivery period : as shown in the tender documentation

(5) Delivery place : as shown in the tender documentation

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting

③ have Grade A or B in "Manufacturing (Vehicles or Others)" or "Selling (Vehicles or Others)", in the Kanto・Koushin'etsu district, in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Internal Affairs and Communications (Single qualification for every ministry and agency) in fiscal years 2019, 2020 and 2021

(7) Date and time of tender explanation meeting : 10 : 30, 16 May 2019

(8) Time-limit for tender : 17 : 00, 3 June 2019

(9) Contact point for the notice : Takeshi Nabetani, Mutual Aid Management Office, Civil protection and Disaster Management Department, Fire and Disaster Management Agency 2—1—2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8927 Japan, Tel 03—5253—7527

○第４号

1　調達内容

(1)　品目分類番号　５、17

(2)　件名及び数量　津波・大規模風水害対策車資機材の発注　８式

(3)、(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。

2　競争参加資格

(1)、(2)　第１号に同じ。

(3)　平成31・32・33年度総務省競争参加資格（全省庁統一資格）の「物品の販売」（車両類、ゴム・皮革・プラスチック製品類又はその他）又は「物品の製造」（車両類、ゴム・皮革・プラスチック製品類又はその他）の参加等級Ａ、Ｂ又はＣに格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。

(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。

3　入札説明書の交付場所等

(1)　第１号に同じ。

(2)　入札説明会の日時及び場所　平成31年５月16日10時45分　消防庁会議室（中央合同庁舎２号館３階）

(3)　第１号に同じ。

(4)　開札の日時及び場所　平成31年６月11日11時30分　消防庁会議室（中央合同庁舎２号館３階）

4　その他

(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(7)　第１号に同じ。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shiro Sawada, Director of the General Affairs Division, Fire and Disaster Management Agency

(2) Classification of the products to be procured : 5, 17

(3) Nature and quantity of the products to be purchased : storm and flood response vehicles equipment (8 sets)

(4) Delivery period : as shown in the tender documentation

(5) Delivery place : as shown in the tender documentation

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting

③ have Grade A or B or C in "Manufacturing (Vehicles, Rubber or leather, plastic article or Others)" or "Selling (Vehicles, Rubber or leather, plastic article or Others)", in the Kanto・Koushin'etsu district, in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Internal Affairs and Communications (Single qualification for every ministry and agency) in fiscal years 2019, 2020 and 2021

(7) Date and time of tender explanation meeting : 10 : 45, 16 May 2019

(8) Time-limit for tender : 17 : 00, 3 June 2019

(9) Contact point for the notice : Takeshi Nabetani, Mutual Aid Management Office, Civil protection and Disaster Management Department, Fire and Disaster Management Agency 2—1—2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8927 Japan, Tel 03—5253—7527

○第５号

1　調達内容

(1)　第１号に同じ。

(2)　件名及び数量　拠点機能形成車の発注　１台

(3)、(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。

2　競争参加資格

(1)、(2)、(3)、(4)、(5)、(6)　第１号に同じ。